

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12595898									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfe regelmäßig den Inhalt des Verbandskastens, um sicherzustellen, dass alle Materialien vollständig und in gutem Zustand sind.	Check the contents of the first aid kit regularly to ensure that all materials are complete and in good condition.	Vérifiez régulièrement le contenu de la trousse de premiers secours pour vous assurer que tout le matériel est complet et en bon état.	Controllare regolarmente il contenuto del kit di pronto soccorso per assicurarsi che tutti i materiali siano completi e in buone condizioni.	Controleer regelmatig de inhoud van de EHBO-doos om er zeker van te zijn dat alle materialen compleet en in goede staat zijn.	Verifique periódicamente el contenido del botiquín de primeros auxilios para asegurarse de que todos los materiales estén completos y en buenas condiciones.	Pravidelně kontrolujte obsah lékárníčky, zda jsou všechny materiály kompletní a v dobrém stavu.	Redovito provjeravajte sadržaj kutije prve pomoći kako biste bili sigurni da su svi materijali potpuni i u dobrom stanju.	Redovito provjeravajte sadržaj kutije prve pomoći kako biste bili sigurni da su svi materijali potpuni i u dobrom stanju.	Rendszeresen ellenőrizze az elsősegély-készlet tartalmát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden anyag hiánytalan és jó állapotban van.
Verwende die im Verbandskasten enthaltenen Materialien entsprechend den Anweisungen für Erwachsene und Kinder.	Use the materials provided in the first aid kit according to the instructions for adults and children.	Utilisez le matériel contenu dans la trousse de premiers secours selon les instructions destinées aux adultes et aux enfants.	Utilizzare i materiali contenuti nella cassetta di pronto soccorso secondo le istruzioni per adulti e bambini.	Gebruik de materialen in de EHBO-doos volgens de instructies voor volwassenen en kinderen.	Utilice los materiales contenidos en el botiquín de primeros auxilios según las instrucciones para adultos y niños.	Používejte materiály obsažené v lékárníčce podle pokynů pro dospělé a děti.	Koristite materijale sadržane u kutiji prve pomoći prema uputama za odrasle i djecu.	Koristite materijale sadržane u kutiji prve pomoći prema uputama za odrasle i djecu.	Használja az elsősegély-készletben található anyagokat a felnőtteknek és gyermekeknek szóló utasítások szerint.
Besuche einen Erste-Hilfe-Kurs, um die richtige Anwendung der im Verbandskasten enthaltenen Materialien zu erlernen.	Take a first aid course to learn how to properly use the materials included in the first aid kit.	Suivez un cours de premiers secours pour apprendre à utiliser correctement le matériel inclus dans la trousse de premiers secours.	Partecipa a un corso di primo soccorso per imparare a utilizzare correttamente i materiali inclusi nel kit di pronto soccorso.	Volg een EHBO-cursus om te leren hoe u de materialen uit de EHBO-doos op de juiste manier kunt gebruiken.	Realiza un curso de primeros auxilios para aprender a utilizar correctamente los materiales incluidos en el botiquín de primeros auxilios.	Absolvujte kurz první pomoci, kde se naučíte správně používat materiály obsažené v lékárníčce.	Pohađajte tečaj prve pomoći kako biste naučili pravilno koristiti materijale uključene u komplet prve pomoći.	Pohađajte tečaj prve pomoći kako biste naučili pravilno koristiti materijale uključene u komplet prve pomoći.	Vegyen részt egy elsősegélynyújtó tanfolyamon, hogy megtanulja, hogyan kell megfelelően használni az elsősegély-készletben található anyagokat.
Stellen Sie das Warndreieck in einer angemessenen Entfernung hinter Ihrem Fahrzeug auf, um andere Fahrer rechtzeitig zu warnen und Unfälle zu vermeiden.	Place the warning triangle at an appropriate distance behind your vehicle to warn other drivers in time and avoid accidents.	Placez le triangle de présignalisation à une distance appropriée derrière votre véhicule pour avertir les autres conducteurs à temps et éviter les accidents.	Posiziona il triangolo di emergenza a una distanza adeguata dietro il tuo veicolo per avvisare in tempo gli altri conducenti ed evitare incidenti.	Plaats de gevarendriehoek op gepaste afstand achter uw voertuig om andere bestuurders tijdig te waarschuwen en ongelukken te voorkomen.	Coloque el triángulo de advertencia a una distancia adecuada detrás de su vehículo para advertir a otros conductores a tiempo y evitar accidentes.	Výstražný trojúhelník umístěte do vhodné vzdálenosti za svým vozidlem, abyste včas varovali ostatní řidiče a předešli nehodám.	Postavite trokut upozorenja na odgovarajuću udaljenost iza vašeg vozila kako biste na vrijeme upozorili druge vozače i izbjegli nesreće.	Postavite trokut upozorenja na odgovarajuću udaljenost iza vašeg vozila kako biste na vrijeme upozorili druge vozače i izbjegli nesreće.	Helyezze az elakadásjelző háromszöget megfelelő távolságra járműve mögé, hogy időben figyelmeztesse a többi vezetőt és elkerülje a baleseteket.
Stellen Sie sicher, dass sowohl das Warndreieck als auch die Warnblinkleuchten ordnungsgemäß funktionieren, und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Make sure that both the warning triangle and hazard warning lights are working properly and replace them if necessary.	Assurez-vous que le triangle de présignalisation et les feux de détresse fonctionnent correctement et remplacez-les si nécessaire.	Assicurarsi che sia il triangolo di emergenza che le luci di emergenza funzionino correttamente e sostituirli se necessario.	Zorg ervoor dat zowel de gevarendriehoek als de waarschuwingslichten goed werken en vervang ze indien nodig.	Asegúrese de que tanto el triángulo de advertencia como las luces de emergencia funcionen correctamente y replácelos si es necesario.	Ujistěte se, že výstražný trojúhelník i výstražná světla fungují správně a v případě potřeby je vyměňte.	Provjerite rade li i trokut upozorenja i svjetla opasnosti i zamijenite ih ako je potrebno.	Provjerite rade li i trokut upozorenja i svjetla opasnosti i zamijenite ih ako je potrebno.	Győződjön meg arról, hogy az elakadásjelző háromszög és a vészvillogók is megfelelően működnek, és szükség esetén cserélje ki őket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12595898									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.